

DODATOK č. 4
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0110 / 25

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749

konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov : **Mesto Nemšová**
sídlo : Janka Palu 2/3, 914 41 Nemšová
Slovenská republika
konajúci : **Ing. František Bagin**, primátor mesta
IČO : 00311812
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky: xxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :
(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa dňa 26.apríla 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0110/25** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
 - 1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
 - 1.1.2 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v....., dňa:

Podpis: **Ing. František Bagin**, primátor mesta
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č.2 Predmet podpory NFP

Príloha č.11 Rozpočet projektu

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia verejného osvetlenia mesta Nemšová	
Kód ITMS	25120220110	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100.00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100.00	Mestské

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Západné Slovensko
NUTS III	Trenčiansky kraj
Okres	Okres Trenčín
Obec	Nemšová
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Modernizácia a rozšírenie verejného osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 1	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 2	Výstavba vetvy verejného osvetlenia

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2011	156,00	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	20,00	2012	64,01	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1. Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	156,00

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	07/2011	06/2012
Výstavba vetvy verejného osvetlenia	07/2011	06/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	07/2011	06/2012
Publicita a informovanosť	07/2011	06/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717001 Realizácia nových stavieb	52 394,61	555,30	52 949,91	Výstavba vetvy verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	169 667,59	1 403,80	171 071,39	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	222 062,20	1 959,10	224 021,30	Výstavba vetvy verejného osvetlenia Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	169 667,59	1 403,80	171 071,39
2	Výstavba vetvy verejného osvetlenia	52 394,61	555,30	52 949,91
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
	Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO			1 959,10	224 021,30

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
	SO 101								
1.	rozvádzač so snímačom	ks	1 062,43	7,00	7 437,02	7 436,91	0,11	júl 11	jún 12
2.	svetidlo 70W	ks	186,70	265,00	49 475,26	49 475,26	0,00	júl 11	jún 12
3.	osvetľovací stĺžiar	ks	378,49	3,00	1 135,47	1 135,47	0,00	júl 11	jún 12
4.	výložník pozinkovaný	ks	80,12	262,00	20 992,15	20 992,15	0,00	júl 11	jún 12
5.	kábel CYKY 3Cx2,5	m	0,64	1610,00	1 034,61	1 034,61	0,00	júl 11	jún 12
6.	svorka svietidlová	ks	2,17	262,00	567,44	567,44	0,00	júl 11	jún 12
7.	svorka príbová ALFe	ks	1,33	786,00	1 047,58	1 047,58	0,00	júl 11	jún 12
8.	FeZn 30/4	m	1,32	109,00	143,98	143,98	0,00	júl 11	jún 12
9.	FeZn 8	kg	1,32	10,00	13,21	13,21	0,00	júl 11	jún 12
10.	svorka bleskozvodová	ks	0,74	10,00	7,38	7,38	0,00	júl 11	jún 12
11.	chránička FXKVR 48	m	1,02	109,00	111,55	111,55	0,00	júl 11	jún 12
12.	trubka na uklopenie stĺžara	ks	863	3,00	25,88	25,88	0,00	júl 11	jún 12
13.	folia výstražná	m	0,24	109,00	25,94	25,94	0,00	júl 11	jún 12
14.	výzbroj stĺžiarová	ks	18,71	3,00	56,12	56,12	0,00	júl 11	jún 12
15.	podružný materiál 3%:	ks	332,01	1,00	332,01	332,01	0,00	júl 11	jún 12
16.	doprava 4,6%:	ks	553,35	1,00	553,35	553,35	0,00	júl 11	jún 12
17.	rozvádzač so snímačom	ks	33,20	7,00	232,41	232,41	0,00	júl 11	jún 12

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
18.	kábel CYK 3Cx2,5	m	0,77	1310,00	1 013,29	1 013,29	0,00	júl 11	jún 12
19.	FeZn 30/4	m	0,88	109,00	95,99	95,99	0,00	júl 11	jún 12
20.	svorka hromozvodová	ks	2,77	10,00	27,73	27,73	0,00	júl 11	jún 12
21.	FeZn 8	m	0,88	10,00	8,81	8,81	0,00	júl 11	jún 12
22.	chránička FXK/R 48	m	1,00	109,00	108,96	108,96	0,00	júl 11	jún 12
23.	stožiar zinkový	ks	55,34	3,00	166,01	166,01	0,00	júl 11	jún 12
24.	svetidlo demontáž	ks	6,64	163,00	1 082,35	1 082,35	0,00	júl 11	jún 12
25.	svetidlo	ks	11,07	262,00	2 899,55	2 899,55	0,00	júl 11	jún 12
26.	svorka svetidlová	ks	0,88	262,00	230,72	230,72	0,00	júl 11	jún 12
27.	výložník	ks	2,77	262,00	726,45	726,45	0,00	júl 11	jún 12
28.	výložník demontáž	ks	2,21	163,00	360,78	360,78	0,00	júl 11	jún 12
29.	úprava jestvujúcich stĺpov VO	ks	13,28	262,00	3 479,46	3 479,46	0,00	júl 11	jún 12
30.	výzbroj stožiarová	ks	9,96	3,00	29,88	29,88	0,00	júl 11	jún 12
31.	práce s ploštinou	hod.	27,67	265,00	7 331,89	7 331,89	0,00	júl 11	jún 12
32.	ukončenie káblov doľu	ks	1,00	530,00	529,79	529,79	0,00	júl 11	jún 12
33.	revizná správa č.1	ks	770,68	1,00	770,68	0,00	770,68	júl 11	jún 12
	SO 102							júl 11	
34.	rozvádzač so snímačom	ks	1 018,16	1,00	1 018,16	1 018,16	0,00	júl 11	jún 12
35.	Skúška meranie RE	ks	763,62	1,00	763,62	763,62	0,00	júl 11	jún 12

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
36.	svetlo 70W	ks	184,49	21,00	3 874,20	3 874,20	0,00	júl 11	jún 12
37.	osvetľovací stĺžar	ks	201,42	21,00	4 229,81	4 229,81	0,00	júl 11	jún 12
38.	Výložník pozinkovaný	ks	67,51	21,00	1 417,68	1 417,68	0,00	júl 11	jún 12
39.	kábel CYKY 4Bx16	m	6,75	780,00	5 262,89	5 262,89	0,00	júl 11	jún 12
40.	kábel CYKY 3Cx1,5	m	0,44	280,00	123,28	123,28	0,00	júl 11	jún 12
41.	kábel AYKY 4Bx35	m	2,55	240,00	611,18	611,18	0,00	júl 11	jún 12
42.	FeZn 30/4	ks	1,32	24,00	31,70	31,70	0,00	júl 11	jún 12
43.	svorka prístrojová	ks	0,60	28,00	16,66	16,66	0,00	júl 11	jún 12
44.	svorka SR 04	ks	0,73	56,00	40,65	40,65	0,00	júl 11	jún 12
45.	FeZn 8	kg	1,32	60,00	79,25	79,25	0,00	júl 11	jún 12
46.	skrinka VRIS na slp	ks	344,30	1,00	344,30	344,30	0,00	júl 11	jún 12
47.	poistka nožová	ks	3,43	3,00	10,28	10,28	0,00	júl 11	jún 12
48.	svorka prúdová	ks	2,99	4,00	11,95	11,95	0,00	júl 11	jún 12
49.	chránička FXKVR 48	m	1,02	88,00	90,06	90,06	0,00	júl 11	jún 12
50.	trubka na ukoivenie stĺžara	ks	9,73	21,00	204,42	204,42	0,00	júl 11	jún 12
51.	folia výstražná	m	0,24	380,00	90,44	90,44	0,00	júl 11	jún 12
52.	výzbroj stĺžarová	ks	18,71	21,00	392,84	392,84	0,00	júl 11	jún 12
53.	podružný materiál 3%.	ks	553,35	1,00	553,35	553,35	0,00	júl 11	jún 12
54.	doprava 4,6%.	ks	774,69	1,00	774,69	774,69	0,00	júl 11	jún 12
55.	montáž rozvádzača	ks	27,67	2,00	55,34	55,34	0,00	júl 11	jún 12
56.	kábel CYKY 4Bx16	m	0,77	580,00	448,63	448,63	0,00	júl 11	jún 12
57.	kábel CYKY 3Cx1,5	m	0,77	280,00	216,58	216,58	0,00	júl 11	jún 12
58.	kábel AYKY 4Bx35	m	1,00	240,00	239,90	239,90	0,00	júl 11	jún 12
59.	FeZn 30/4	m	0,56	380,00	212,53	212,53	0,00	júl 11	jún 12
60.	svorka hromozvodová	ks	1,67	84,00	139,94	139,94	0,00	júl 11	jún 12
61.	FeZn 8	m	0,56	60,00	33,56	33,56	0,00	júl 11	jún 12
62.	skrinka VRIS na slp	ks	27,67	1,00	27,67	27,67	0,00	júl 11	jún 12

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
63.	svorka prúdová	ks	166.01	4.00	664.02	664.02	0.00	júl 11	jún 12
64.	chránička FXXVR 48	m	0.67	88.00	58.64	58.64	0.00	júl 11	jún 12
65.	stožiar zinkový	ks	27.67	21.00	581.02	581.02	0.00	júl 11	jún 12
66.	svetidlo	ks	9.41	21.00	197.67	197.67	0.00	júl 11	jún 12
67.	výložník	ks	3.32	21.00	69.72	69.72	0.00	júl 11	jún 12
68.	výzbroj stožiarová	ks	9.96	21.00	209.17	209.17	0.00	júl 11	jún 12
69.	folia	m	0.23	380.00	85.92	85.92	0.00	júl 11	jún 12
70.	práce s ploštinou	hod.	27.67	21.00	581.02	581.02	0.00	júl 11	jún 12
71.	ukončenie káblov 16	ks	1.00	42.00	41.98	41.98	0.00	júl 11	jún 12
72.	ukončenie vodičov 16	ks	1.00	63.00	62.97	62.97	0.00	júl 11	jún 12
73.	výkop rýh	m	8.85	980.00	8 676.53	8 676.53	0.00	júl 11	jún 12
74.	zához rýh	m	4.43	980.00	4 338.26	4 338.26	0.00	júl 11	jún 12
75.	zriadenie lôžka z piesku a tehly	m	5.53	980.00	5 422.83	5 422.83	0.00	júl 11	jún 12
76.	úprava terénu	m2	0.88	540.00	475.52	475.52	0.00	júl 11	jún 12
77.	piesok	m3	28.77	68.00	1 956.65	1 956.65	0.00	júl 11	jún 12
78.	tehly	sub	1 881.39	1.00	1 881.39	1 881.39	0.00	júl 11	jún 12
79.	výkop pátky pre stožiar	ks	33.20	21.00	697.22	697.22	0.00	júl 11	jún 12
80.	základový betón	m3	99.60	21.00	2 091.66	2 091.66	0.00	júl 11	jún 12
81.	debetenie základov	m2	16.60	146.00	2 423.67	2 423.67	0.00	júl 11	jún 12
82.	podtlak pod cestu	m	57.55	8.00	460.39	460.39	0.00	júl 11	jún 12
83.	výkop štanovacej jamy	ks	66.40	2.00	132.80	132.80	0.00	júl 11	jún 12
84.	revízná správa č.2	ks	555.30	1.00	555.30	0.00	555.30	júl 11	jún 12
	SO 101 DODATOK							júl 11	
85.	kábel RETYLENS 2x25	m	1.27	14658.00	18 664.03	18 664.03	0.00	júl 11	jún 12
86.	konzola na stĺp so žabou	ks	23.35	349.00	8 148.38	8 148.38	0.00	júl 11	jún 12
87.	svorka odbočná	ks	2.55	64.00	162.98	162.98	0.00	júl 11	jún 12

Rozpočet projektu

P.č.	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena	Počet jednotiek	Celkom	Oprávnený výdavok	Neoprávnený výdavok	termín realizácie	
								od	do
88.	svorka prúdbvá na RETYLENS	ks	2,70	530,00	1 431,69	1 431,69	0,00	júl 11	jún 12
89.	dopravné náklady	ks	221,34	1,00	221,34	221,34	0,00	júl 11	jún 12
90.	kábel RETYLENS	m	0,88	14658,00	12 907,83	12 907,83	0,00	júl 11	jún 12
91.	konzola na stĺp	ks	8,63	349,00	3 011,00	3 011,00	0,00	júl 11	jún 12
92.	vk. Vodičov	ks	0,67	594,00	395,84	395,84	0,00	júl 11	jún 12
93.	práce s plošinou	hod.	27,67	350,00	9 683,63	9 683,63	0,00	júl 11	jún 12
94.	demontáž vodičov osvetlenia	m	0,77	14658,00	11 268,35	11 268,35	0,00	júl 11	jún 12
95.	demontáž konzoly zo stĺpov	ks	5,53	349,00	1 931,19	1 931,19	0,00	júl 11	jún 12
96.	odpojenie vodičov	ks	0,94	594,00	558,42	558,42	0,00	júl 11	jún 12
97.	revízia správa č.3	ks	633,01	1,00	633,01	0,00	633,01	júl 11	jún 12
Celkom					224 021,30	222 062,20	1 959,10	júl 11	jún 12
	Intenzita								
	NFP								
		95,00%							
		210 959,09							